



भारत का राजपत्र The Gazette of India

सी.जी.-डी.एल.-अ.-27042020-219192
CG-DL-E-27042020-219192

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1226]

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 27, 2020/वैशाख 7, 1942

No. 1226]

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 27, 2020/VAISAKHA 7, 1942

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

शुद्धि-पत्र

नई दिल्ली, 27 अप्रैल, 2020

का.आ.1372(अ).—केन्द्रीय सरकार, तम्बाकू बोर्ड अधिनियम, 1975 (1975 का 4) की धारा 8 की उप-धारा(2) के खंड (छ) के साथ पठित धारा 20क द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अधिसूचना का.आ.1327(अ) दिनांक 24 अप्रैल 2020 के अंग्रेजी संस्करण में, निम्नलिखित अनुसार शुद्धिपत्र अधिसूचित करती है :

“Now, in exercise of the powers conferred by section 20A, read with clause (g) of sub-section (2) of section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government extends the period of permission for a further period of two months, up to 31st May 2020. The other conditions specified in the notification dated 24th October 2020 shall remain unchanged.”

निम्नलिखित के साथ प्रतिस्थापित किया जाता है :

“Now, in exercise of the powers conferred by section 20A, read with clause (g) of sub-section (2) of section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government extends the period of permission for a further period of three months, up to 30th June, 2020. The other conditions specified in the notification dated 24th October 2020 shall remain unchanged.”

[फा.सं. 5/3/2019-ईपी(एग्री-VI)]

दिवाकर नाथ मिश्रा, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**(Department of Commerce)****CORRIGENDUM**

New Delhi, the 27th April, 2020

Subject: Corrigendum to Notification S.O. 1327(E) dated 24th April, 2020.

S.O. 1372 (E) .—The Central Government, in exercise of the powers conferred by section 20A, read with clause (g) of sub-section (2) of section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), hereby notifies the corrigendum to English version of the Notification S.O. 1327(E) dated 24th April, 2020, as under:

“Now, in exercise of the powers conferred by section 20A, read with clause (g) of sub-section (2) of section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government extends the period of permission for a further period of two months, up to 31st May 2020. The other conditions specified in the notification dated 24th October 2020 shall remain unchanged.”

stands substituted with:

“Now, in exercise of the powers conferred by section 20A, read with clause (g) of sub-section (2) of section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government extends the period of permission for a further period of three months, up to 30th June, 2020. The other conditions specified in the notification dated 24th October 2020 shall remain unchanged.”

[F.No. 5/3/2019-EP(Agri-VI)]

DIWAKAR NATH MISRA, Jt. Secy.

शुद्धि-पत्र

नई दिल्ली, 27 अप्रैल, 2020

का.आ.1373 (अ).— केन्द्रीय सरकार, तम्बाकू बोर्ड अधिनियम, 1975 (1975 का 4) की धारा 8 की उप-धारा (2) के खंड (छ) के साथ पठित धारा 30 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अधिसूचना का.आ. 1328 (अ) दिनांक 24 अप्रैल 2020 के अंग्रेजी संस्करण में, निम्नलिखित अनुसार शुद्धिपत्र अधिसूचित करती है :

“Now, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 30, read with clause (g) of sub-section (2) of section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government extends the period of relaxation for a further period of two months, up to 31st May 2020.”

निम्नलिखित के साथ प्रतिस्थापित किया जाता है :

“Now, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 30, read with clause (g) of sub-section (2) of section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government extends the period of relaxation for a further period of three months, up to 30th June 2020.”

[फा.सं. 5/3/2019-ईपी(एग्री-VI)]

दिवाकर नाथ मिश्रा, संयुक्त सचिव

CORRIGENDUM

New Delhi, the 27th April, 2020

Subject: Corrigendum to Notification S.O. 1328 (E) dated 24th April, 2020.

S.O. 1373(E) .—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 30, read with clause (g) of sub-section (2) of section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975) the Central Government hereby notifies corrigendum to English version of the Notification S.O. 1328(E) dated 24th April, 2020, as under:

“Now, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 30, read with clause (g) of sub-section (2) of section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government extends the period of relaxation for a further period of two months, up to 31st May 2020.”

stands substituted with:

“Now, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 30, read with clause (g) of sub-section (2) of section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government extends the period of relaxation for a further period of three months, up to 30th June 2020.”

[F.No. 5/3/2019-EP(Agri-VI)]

DIWAKAR NATH MISRA, Jt. Secy.